

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Lunes, 21 de Agosto de 1905

Año XXXIV. Núm. 9.703

PLUMA Y TIJERA

## La boda de la Infanta

Aunque no sea oficial la noticia, podemos afirmar categóricamente que la Infanta María Teresa se casa con su primo el Infante D. Fernando de Baviera. Y aun podemos afirmar más: que la boda se celebrará muy pronto. Antes de fin de año.

Fué «La Correspondencia de España» el primer diario que publicó hace meses la noticia de que los Infantes eran prometidos, y fué también el primero en afirmar, no hace muchos días, que las negociaciones iban muy adelantadas, existiendo el proyecto de terminirlas cuando D. Alfonso XIII visitase en Munich á sus tíos los Príncipes de Baviera.

Nuestros informes, por proceder de origen autorizado eran totalmente exactos, y el retraso del viaje regio á Berlín, y por lo tanto á Munich, ha variado algo el programa de lo que podríamos llamar preparativos de boda.

Habla el proyecto de que Su Majestad la Reina, acompañada por la Infanta María Teresa, hubiese ido á Viena, deteniéndose unos días en Munich para allí fijar de acuerdo con la Infanta D.<sup>a</sup> Paz, madre del novio, los últimos detalles del enlace: pero la suspensión del viaje regio ha llevado forzosa alteración al proyecto. Por eso ha ido á San Sebastián el Príncipe D. Fernando de Baviera, prometido de la Infanta María Teresa, de esa gentil Infanta que goza en España de simpatías inmensas por sus angelicales condiciones de carácter.

Muy recientemente ha quedado convenida la boda, y aun cuando el Gobierno lo negase podríamos afirmar que del asunto se ha ocupado, aprobando el enlace y conviniendo en principio, de acuerdo con Su Majestad el Rey, que la boda se celebre en Madrid, antes de terminar el año corriente.

Todavía no han sido circuladas las cartas reales comunicando á las Cancillerías y á las Cortes, la noticia oficial de la boda; pero serán en breve circuladas, invitando, según es de uso y de rigor, á las familias reinantes para que si les place envíen á la ceremonia príncipes que las representen. Esas cartas reales no serán enviadas, como es de suponer, hasta que quede acordada la fecha del enlace, acuerdo que, según nuestras noticias, no tardará en ser tomado.

La Infanta María Teresa Isabel Eugenia Patrocinio Diega nació el 12 de Noviembre de 1882, y el Príncipe Fernando María Luis Francisco de Asís Isabele Adalberto Ildefonso Martín Bonifacio José Isidoro vió la luz en 10 de mayo de 1884, en ocasión que se hallaba en Madrid su madre la Infanta

D.<sup>a</sup> Paz. Es teniente de caballería bávara y sirve en el segundo regimiento de dragones.

La Infanta María Teresa, era ya popularísima en España; pero lo será mucho más cuando sepan las gentes que ha mostrado reiterado empeño en no ausentarse de España y en continuar viviendo en Madrid al lado de su augusta familia. Tal vez no nos equivocamos al afirmar que la gentil Infanta ha hecho de esta condición requisito indispensable, y al asegurar que su prometido el Príncipe Fernando la acogió con verdadero deleite, pues siente por España grandes simpatías y ha sido educado por su santa madre la infanta D.<sup>a</sup> Paz, inculcándole profunda veneración hacia nuestra patria.

Nada de extraño tendría que antes de la boda aparecieran en la «Gaceta» los necesarios decretos, concediéndole los honores á que tiene indiscutible derecho, y dándole cargo honorífico en el Ejército con arreglo á su alcurnia y merecimientos.

En Palacio había grandes deseos de que la boda de la Infanta coincidiese con la de S. M. el Rey, y aun había quienes deseaban que se celebrasen el día del santo del Monarca; pero los acontecimientos lo han dispuesto de otro modo, y la Infanta María Teresa estará ya casada cuando contraiga matrimonio su augusto hermano.

Tenemos la seguridad de que la boda será un verdadero acontecimiento nacional por las simpatías de que disfruta la angelical Princesa, simpatías tan grandes, que aun los antidinásticos hablan de ella con caluroso elogio, por saber que en realidad es un ángel.

El pueblo de Madrid se asociará seguramente á los festejos, y ya hemos oído decir á muchas personas que Madrid entero hará una respetuosa manifestación, obsequiando á la Infanta con algo que sea prueba plena de lo mucho que Madrid la quiere.

En cuanto la noticia circule, será acogida con júbilo, y no incurriremos en error al asegurar que el nombre del Príncipe D. Fernando será muy bien recibido, por saber que sus padres son los Príncipes más democráticos, afables y sencillos de Europa, habiendo educado á sus hijos muy á la moderna.

El palacio de los Príncipes de Baviera está abierto á todo el mundo; el Príncipe pasa la vida haciendo bien á la humanidad y protegiendo las artes, sus servicios de eminente cirujano están siempre dispuestos á ponerse á disposición gratuita de los pobres, y la Infanta D.<sup>a</sup> Paz sabe todo el mundo que es modelo de esposas, de madres y de princesas, consagrando toda su existencia á buenas obras de progreso moral y artístico.

Con tales antecedentes, ¿cómo no ha de ser popular esa boda?

«La Correspondencia de España», al hacer público el próximo enlace de los jóvenes Príncipes, hace muy fervientes votos por su felicidad y aplaude calurosamente la elección acordada por Su Alteza y sancionada por el *placet* de la Familia Real y del Gobierno.

(De «La Correspondencia de España».)

## El decreto de disolución

En la «Gaceta» llegada hoy aparece el siguiente R. D. Dice así:

Usando de la prerrogativa que me compete por el art. 32 de la Constitución de la Monarquía, y de acuerdo con mi Consejo de ministros.

Vengo en decretar lo siguiente.  
Artículo 1.<sup>o</sup> Se declaran disueltos el Congreso de los Diputados y la parte electiva del Senado.

Art. 2.<sup>o</sup> Las Cortes se reunirán en Madrid el día 11 de Octubre próximo.

Art. 3.<sup>o</sup> Las elecciones de diputados se verificarán en todas las provincias de la Monarquía el día 10 de Septiembre, y las de senadores el día 24 del mismo mes.

Art. 4.<sup>o</sup> Por el ministerio de la Gobernación se dictarán las órdenes y disposiciones convenientes para la ejecución del presente decreto.

Dado en San Sebastián á diez y siete de Agosto de mil novecientos cinco.—*Alfonso*.—El Presidente del Consejo de Ministros, *Eugenio Montero Rios*.

## Las negociaciones de paz

Paris 19.—Telegrafía de Tokio que en breve será convocado en reunión extraordinaria la Dieta (Parlamento japonés).

Con este motivo reinan en los círculos de Tokio excelentes esperanzas de paz, habiendo subido los valores bursátiles.

Dice un despacho de Portsmouth que dos importantes banqueros judíos han celebrado una extensa conferencia con Witte. Créese que se trata de arbitrar fondos para el pago de indemnización al Japon.

Se acaban de recibir interesantes despachos de Portsmouth, dando cuenta de la última sesión de los plenipotenciarios. Se discute el artículo 11.<sup>o</sup>, relativo á la disminución de fuerzas navales en el Extremo Oriente, que motivó verdaderas dificultades y fué causa de actitudes violentas.

M. Witte, irritado, increpó á los delegados japoneses. En vista de esto los plenipotenciarios decidieron pasar á examinar la condición 12.<sup>a</sup> que trata de los derechos de pesca del Japon.

La sesión ha durado cuatro horas. Los plenipotenciarios han suspendido las conferencias hasta la tarde del mar-

tes, para dar tiempo á poder preparar el protocolo. Se cree que en ese día volverán á ser discutidos todos los puntos detenidamente y que las instrucciones recibidas por los plenipotenciarios dificultarán el acuerdo.

Probablemente serán el Mikado y el Czar los que, en último extremo, pidan la paz ó la guerra.

Hay esperanzas de que el Japon modere sus proposiciones, en que ha tropezado la conferencia. Así se dice.

Telegrafían de Portsmouth que, aun cuando el baron de Komura no ha fijado la suma á que habrá de ascender la indemnización de guerra reclamada por el Japon, ó sea la cuantía de los gastos ocasionados á esta potencia por la guerra, el primer plenipotenciario nipón declaró ayer á M. Witte, durante la sesión matutina de la conferencia de la paz, que los gastos de guerra hechos por el Japon, para el sostenimiento de la lucha actual, se elevaron á dos millones de francos diarios, en un periodo de 500 días.

Se ha recibido en Londres un despacho de Oyster-bay diciendo que el agrgado japonés Rodeko, agente financiero del Japon, ha conferenciado hoy extensamente con el Presidente de los Estados Unidos.

M. Roosevelt redobla sus esfuerzos para evitar el fracaso de las negociaciones de paz.

Telegrafían de Portsmouth que el presidente M. Roosevelt, después de haber cambiado comunicaciones con el Japon, por la mediación del baron de Komura, ha rogado al plenipotenciario ruso, baron de Rosen, que vaya con urgencia á su residencia de Oyster-bay, pues tenía que hacerle partícipe de un mensaje confidencial.

Dícese que el diplomático ruso M. Markens, que forma parte de la delegación rusa en Portsmouth, ha telegrafiado á su esposa en San Petersburgo, participándole que cree estar de regreso en la semana próxima.

Un despacho de Portsmouth dice que después de haber recibido comunicaciones del Japon, el baron de Komura ha visitado al Presidente de los Estados Unidos. De esta entrevista ha surgido impresión pesimista en muchos círculos.

## ESPIGUEO

DE LA PENINSULA

Madrid 19.—La casa italiana encargada de organizar la retreta en honor de Loubet, ha constituido en el Ayuntamiento el depósito necesario, y á la vez ha entregado los proyectos de la fiesta, con la reforma en los detalles que se cree precisa.

La retreta ocupará kilómetro y medio de extensión, y llevará 30 000 luces. Figurarán más de 1.000 soldados de distintos cuerpos.

El festejo cuesta al Municipio 20.000 pesetas. Los pormenores de la iluminación son los mismos que ya comunicamos. Doce guardias municipales han comenzado hoy á estudiar francés. Estos guardias se pondrán al servicio de los concejales franceses que vengan á Madrid con motivo del viaje del Presidente de la vieja República.

Madrid 19.—Según todos los anuncios, en Noviembre próximo la infanta María Teresa se casará con don Fernando de Baviera. El anuncio oficial del enlace se hará el día 15 de Octubre, solemnizando así el santo de Alfonso XIII.

Está ya terminado el equipo de la novia. El pasado invierno han confeccionado las ropas del equipo en algunos conventos y varios establecimientos de Madrid.

Los que han visto el manto de la novia dicen que es un prodigio de riqueza y buen gusto. Se halla cubierto de blondas valiosísimas y rodeado de anchas franjas, en las que, bordado con hilo de oro, aparecen castillos y leones, emblema del escudo de España.

Hasta ahora don Fernando de Baviera no es más que caballero novicio de la Orden de Santiago, pero no sería extraño que se le concediese una de las encomiendas menores.

Como confirmación de la noticia de la boda, recuérdase ésta anécdota: No hace mucho tiempo se hallaban reunidos en un palacio varias ilustres personas, cuando á la hora del té hicieron llegar una misiva á manos del gentil hombre de la casa, misiva que fué contestada momentos después.

El personaje que dirigió la misiva escribió en el sobre esta dirección: «A. S. A. la serenísima señora infanta doña María Teresa de Borbon y de Baviera.»

Madrid 19.—En los centros oficiales se han recibido de provincias las siguientes noticias.

Ferrol.—En honor del ministro de Marina se organizan varios festejos, habiéndose publicado extraordinarios de los periódicos. En la población reina cierto júbilo por las promesas del ministro en favor de aquel arsenal.

Orense.—Ha llegado á dicha capital el ex-director de Obras públicas, señor conde de San Simón.

Madrid 10.—Se cree que la construcción de la Gran Vía se adjudicará á una importante casa catalana.

Madrid 19.—Los empleados del Gobierno civil han entregado ya al gobernador las insignias de la cruz de Alfonso XII, con que ha sido agraciado recientemente.

Con este motivo, se han cruzado, entre gobernador y subordinado las frases corteses que son del caso.

Madrid 19.—Una comisión de la Junta municipal republicana visitará al señor Salmerón para exponerle su protesta contra la candidatura del partido designada para Madrid.

Don Calixto Rodríguez se ha retirado. Se dice que los demás candidatos harán lo propio.

Madrid 19.—Telegrafían del Ferrol que ha causado júbilo allí la noticia de

que el señor Villanueva visitará el arsenal.

El ministro de Marina se hospedará en el palacio de la Capitanía general.

La prensa ferrolana ha publicado números extraordinarios.

El general Cincúnegui marchará á la Coruña á esperar al señor Villanueva.

#### DEL EXTRANJERO

París 19.—Un ingeniero que vivía en el pueblo de Nogent, se ha suicidado con una navaja de afeitar, después de haber matado á su esposa y á sus tres hijos.

París 19.—En Strasburgo se verificará mañana el LII Congreso Católico, al que asistirán 40.000 católicos de Alemania.

París 19.—Aseguran varios importantes periódicos, que el representante de Francia en Fez, M. Saint-René-Tailhandier, pidió al Sultán una indemnización de mil duros por la detención de un súbdito argelino, y además el abono de cien duros por cada día de reaso en ponerle en libertad.

El Sultán se ha negado á ello terminantemente.

M. Rouvier ha enviado órdenes concretas á su representante, y circula el rumor de que el representante de Inglaterra ha pedido al Gobierno de su país el envío inmediato de dos buques de guerra.

Viena 19.—Ha sido preso un anarquista por sospechas de que trataba de atacar contra el emperador Francisco José. El detenido se ha suicidado en la prisión, y en su poder se hallaron una bomba de dinamita y un revólver cargado.

#### CARTERA DE MAHÓN

A las ocho de la mañana ha fondeado en el puerto, procedente de Barcelona en viaje directo, el vapor-correo «Menorquín».

Concurridísimo se vió el paseo de la Explanada en la tarde y noche de ayer, donde á las horas de costumbre dejaron oír sus acordes, la brillante música del Regimiento de Mahón y la banda municipal.

El buque taler «Polipheme», una vez cumplida la misión que trajo á este puerto, salió ayer á las ocho de la mañana para Tolón.

Mañana por ser la octava de la Asunción de Nuestra Señora, á las cuatro y media de la tarde se cantarán vísperas, se rezará el Santo Rosario, y á continuación se celebrará la procesion que seguirá el curso siguiente: plaza de la Constitución, calles de Isabel II, Buen-Aire, Hannover, y nuevamente plaza de la Constitución.

Para los hombres de Ciencias, se han escrito varios trabajos de mérito, acerca del próximo eclipse Mas, faltaba uno que, prescindiendo de términos científicos de intrincada y engorrosa explicación, diese á conocer lo más curioso de dicho fenómeno, y ésto es lo que ha hecho nuestro compañero en la prensa, Enrique Casas, al escribir el «Folleto explicativo del eclipse», y por cierto que lo ha logrado muy á satisfacción nuestra, pues á más del mapa,

dibujado por Ruiz Castizo, inserta una carta-prólogo de Horacio Bentabol, una historietita cómica, de Atiza y la tarifa de los viajes económicos á los puntos de la zona de totalidad.

De venta, al precio de 20 céntimos, en la Administración de «La Naturaleza», Paseje de la Alhambra, núm. 1, Madrid.

La «Sociedad de Salvamento de Naufragos» en su última sesión acordó entre otras cosas ampliar dicha asociación con un representante del «Grémio de Pescadores» y otro de la «Junta de Pesca»; y al mismo tiempo instruir el oportuno expediente averiguativo acerca de los hechos siguientes:

1.º Salvamento de un niño, efectuado por Lorenzo Marín el día 12 de Abril en aguas de este puerto.

2.º Salvamento de un niño asilado de la casa Misericordia por otro asilado efectuado en este puerto el 29 de Junio.

3.º Salvamento de un hombre, efectuado por D. Smaragdo Méndez Cur-sach y Francisco Vincent en aguas de San Bou el día 1.º de Julio.

4.º Salvamento de una niña efectuado por Pedro Roselló y Coll el día 19 de Julio en este puerto.

A inmediaciones del primer kilómetro de la carretera de Mahón á S. Luis esta mañana el soldado de la 4.ª compañía del primero batallón del Regimiento Infantería de Mahón, llamado José Barreiro, ha atentado contra su vida disparándose un tiro en el costado izquierdo.

Inmediatamente de haberse apercebido del suceso, ha sido trasladado con todas las precauciones debidas á los Cuarteles de la Explanada y de allí al Hospital Militar pues daba señales de vida el suicida.

Dícese de público, sin que de ello salgamos garantes, que el arma de que se ha valido para cometer el atentado ha sido un pequeño revólver del amo á quien servía y que la resolución del acto obedecía á amorios.

De algún tiempo á esta parte se nota en esta ciudad la falta de pólvora de caza, lo que perjudica á cuantos teniendo licencia para cazar se ven imposibilitados de hacer uso de ella por tal motivo.

Llamamos la atención de quien corresponda para ver si se subsana tal deficiencia.

Carga embarcada en el vapor correo «Isla de Menorca» para Barcelona.

77 cajas calzado; 21 cajas ante esto maca; 1 bulto retazos piel; 1 bulto lampistería; 1 bulto papel; 117 bultos teidos; 7 sacos resina pino; 1 fardo bacalao; 1 caja queso; 44 sacos habas; 1 saco patatas; 7 paquetes monederos; varios cascos y cajas vacías.

#### UNA DAMA DESCONOCIDA

Es un magnífico y poco conocido retrato de Sánchez Coello, que adorna la primera plana de «Blanco y Negro», en cuyo número del sábado hay otros admirables dibujos de Bertodano, Sancha, Medica Vera, Xaudaró, Méndez Bringa, Varela, Huertaa y Atiza, interesantes informaciones fotográficas y artículos y poesías de Emilia Pardo Bazán, F. Rodríguez Marín, López Roberts, A. Valero Martín, X Y Z, etc.

#### ENTIERRO

Esta mañana ha recibido cristiana sepultura en el Cementerio Católico, el

cadáver del malogrado joven, paisano nuestro, D. Francisco Barceló y Cardona, fallecido en la noche del sábado al domingo, víctima de cruel enfermedad.

El difunto formaba parte en la sección de música del Regimiento Infantería de Mahón y era su instrumento favorito la flauta, cuya admirable ejecución, había merecido muchos apausos en el Teatro Principal, pues formaba también parte de la orquesta en las temporadas de ópera.

A su entierro efectuado ayer tarde asistió el clero parroquial de Santa María, que precedía al féretro, llevado á hombros por compañeros del finado; y como recuerdo de los mismos sobre el ataúd iba colocada una modestísima corona con sentida dedicatoria.

Las cuatro cintas que pendían eran sostenidas por militares.

En el cortejo fúnebre, bastante numeroso, figuraban muchos amigos, la sección de música, profesores y compañeros del divino arte, presidido por el Capitán Ayudante del Regimiento Infantería de Mahón señor del Amo, por el músico mayor señor Torrandell, por el abanderado Sr. Dubon y por el ayudante del primer batallón señor Linares.

A la familia del finado enviamos nuestro pésame, deseando que el alma del finado descanse en el seno del Señor.

#### FORTIFICACION DE BALEARES

En las primeras sesiones que celebrarán las nuevas Cortes el general Weyler presentará un extenso proyecto sobre la fortificación de Baleares.

#### SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 21.—8 m.

Barómetro 758.2; ventolina E.; mar llana; cielo despejado; horizontes neblinosos.

Palma 21.

Barómetro 768.26; viento SO. bonancible; mar llana; cielo despejado.

La «Gaceta» del 17 del actual publica las plantillas del personal del cuerpo de prisiones que prestan sus servicios en ellas, componiéndose la de este partido de un jefe de vigilancia con 1.500 pesetas y tres vigilantes de segunda con el haber anual de 750 cada uno.

Hoy debía tomar posesion el nuevo rector de la Universidad de Barcelona D. Joaquín Bonet, Baron de Bonet, ex-senador del Reino.

Ha salido del puerto de Valencia la balandra yate de nacionalidad norteamericana «Pepita», que ha permanecido una corta temporada en aquel puerto.

Dicho yate tiene un desplazamiento total de sesenta toneladas.

Se dirige á las costas de Argelia, debiendo antes recalar en los puertos de Palma, Mahón, Alcudia y otros del archipiélago balearico.

A su bordo viajan sus propietarios.

#### NOTICIAS MILITARES

Se ha dispuesto quede sin efecto mientras no se apruebe el proyecto de presupuesto en que estén consignados los créditos para su realización, todas las modificaciones orgánicas en los servicios del Ministerio de la Guerra que no hayan sido llevadas á cabo y que

# ANEMIA

palidez, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos, debilidad por excesos, agotamiento por pérdidas humorales, SE CURAN rápidamente con la

## Hemoglobina líquida Dr. Grau

Pídase en farmacias. Depósito central: Grau y Bufill, S. en Cta. Campo Sagrado, 24.—Barcelona.

carezcan de crédito, decretadas como consecuencia de la autorización concedida por la ley de 17 de Julio de 1904.

—Por circular se dispone queden exceptuados de obligatorio destino á las islas Baleares, Canarias y posesiones del Norte de Africa, durante el tiempo que permanezcan en la categoría superior, los jefes, oficiales y asimilados que hubieran ascendido sirviendo en ellas; es únicamente aplicable esta ventaja á los que pasaron forzosamente á estos territorios, y que á los jefes, oficiales y asimilados que hayan ido ó vayan á servir en lo sucesivo en los mencionados puntos de un modo accidental y sin pertenecer á plantilla orgánica en ellos, se les compute como de permanencia reglamentaria el tiempo que allí residan, y que siempre que exceda de un año se les exceptúe, por este motivo, de volver obligatoriamente en el mismo empleo.

—El Rey ha aprobado el anteproyecto de las escuelas prácticas de las compañías de Telégrafos de Mallorca y Menorca.

—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», llegado hoy, publica los siguientes destinos del cuerpo de artillería de guarnición en esta ciudad:

Teniente Coronel D. Luis Ferrer y Ferrer, ascendido, de la Comandancia de Artillería de Menorca, á la Comandancia general de Artillería del sexto Cuerpo de ejército.

Comandantes D. Francisco de la Paz y Gandolfo, de la Comandancia de Artillería de Menorca, al regimiento de Artillería de sitio; D. Juan Ramirez y Cassinello, de excedente en la quinta region; á la Comandancia de Artillería de Menorca, y D. Trinitario Peyrats y Montero, ascendido, de la Comandancia de Artillería de Menorca, á excedente en Baleares.

Capitan D. César Comas y Santos, ascendido, de la Comandancia de Artillería de Barcelona á la de Menorca.

Primeros tenientes D. Adolfo Cano y Orozco, de la Comandancia de Artillería de Menorca, al décimo regimiento montado; D. Carlos Fuentes y Rodríguez, de la Comandancia de Artillería de Pamplona, á la de Menorca; D. José Cruz y Conde, de la Comandancia de Artillería de Menorca, al octavo regimiento montado; D. Guillermo Gil y Ruiz, de la Comandancia de Artillería de Algeciras, á la de Menorca; D. José Dicenta y Bosch, de la Comandancia de Artillería de Menorca, al regimiento de Artillería de sitio, y D. Diego Delmás y Pastor, de la Comandancia de Artillería de Algeciras, á la de Menorca.

Pasajeros salidos ayer á bordo del vapor-correo «Isla de Menorca»:

Para Alcudia.—D. Juan Pou y señora; Tomás Paés; Francisca Serra; Jaime Llabrés; Juan Paeras; Pedro Pujol; Guillermo Bonet; 3 más y Francisca Lladó.—Total 12.

Para Barcelona.—D. Enrique Lacal; José Coll; Cristóbal Díaz; Miguel Borrás; Juan Mateu; Juan Ribas y esposa, y Francisco Fementas.—Total 8.

\*\*\*

Pasajeros llegados de Barcelona en el vapor-correo «Menorquín»:

D. Carlos Albart é hijo; Pablo Reolto;

Francisca Massa y 2 hijos; 1 Oficial de Administración militar esposa é hijo; José Vallés; Monserrate de Olivar; José Quilbert; Adelfa Alberti; Santiago Alberti; Miguel Hernandez; Jaime Ferrer; Francisco Camps; Juana Gornés; Antonio Huguet; Jaime Rotger; 2 individuos de tropa; Domingo Guardo; Miguel Adrover esposa é hijo; Pedro Canaves y hermana; Marín Añada; 2 hermanas de la Caridad; Gabriel Pons esposa y 2 niños menores; Jaime Florit; Ana Orfila; Antonia Olives; María Portella; Juana Pons; Josefa Díaz; Eulalia Gofiaons é hijo; Eduardo Codina y hermana; Juan Paliser; Matías Fernandez; Pedro Jorge; Antonio Florit; Cristóbal Thomás; Nicolás Olives; Margarita Thomás; José Aguiló; Bartolomé Manent; José y Plácido Rodríguez.—Total 59.

La tradicional fiesta del pueblo de S. Clemente celebrada ayer estuvo bastante animada y concurrida especialmente en los bailes dados el sábado y ayer domingo.

Las corridas de caballerías, nota típica de estas fiestas, resultaron sin incidente desagradable pero de poca animación por no haberse presentado buenos competidores.

### Cotizaciones

VALORES PUBLICOS		Madrid 19 — 4 t.
4 por ciento interior.		78'60
Id. 5 por 100.		98'45
Acciones Banco España		000'00
Comp. Arrend. Tabacos		000'00
Paris á la vista		31'95 á 32'05
Londres á la vista.		33'20 á 33'23

D. BARTOLOME VIVES Y SERREINAT, Administrador del impuesto de consumos de esta ciudad y su término.

Hago saber á los habitantes del extrarradio de este término municipal, que desde mañana día 22, hasta el día 20 del próximo Septiembre se procederá á la cobranza ordinaria del primer peido voluntario del reparto y concie los voluntarios y obligatorios correspondientes al segundo semestre del año actual, la que tendrá lugar en esta Administración, situada frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho: días laborables de 9 á 12 mañana y de 2 á 5 tarde; días festivos de 9 á 11 mañana.

Mahon 21 Agosto de 1905.—El Administrador, Bartolomé Vives.

### CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Germán y Juana Francisca Fremiot.

Santo de mañana.—Stos. Timoteo, Filiberto y Fabriciano.

Mañana termina en Sta. María el piadoso y solemne Octavario de la Virgen: á las 4 y media de la tarde canto de Vísperas, Rosario y la acostumbrada procesion que termina con el Entierro y Salve.

En el Carmen continúa la Oracion de las Cuarenta-Horas por la tarde de 6 y media á 8.

En S. Francisco de Asís Misas á S. Antonio de Padua y reparticion de panes de la Pia Union del glorioso S. Antonio.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de Gracia en Gracia

### AYUNTAMIENTO DE S. LUIS

#### FUNCIONES PÚBLICAS

El domingo próximo 27 del actual tendrá lugar en este pueblo la tradicional fiesta de su Santo titular, consistiendo en corridas de caballerías, á las que se dará principio á las cuatro de la tarde, con sujeción á las reglas que dicta el Sr. Alcalde ó delegado que las presida, incurriendo en multa los ginetes que cierren el paso á sus competidores.

Dichas carreras serán premiadas con cucharas de plata.—San Luis 21 de Agosto de 1905.—El Alcalde, Pedro Tudurí.

### Estadística

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

##### COMANDANCIA DE MARINA

Salido el 20.—Para Tolon, vapor francés «Polipheme».

Entrado el 31.—De Barcelona, vapor-correo «Menorquín».

##### SOCIEDAD ESPAÑOLA

#### DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

##### JUNTA LOCAL DE MAHON

Sírvanse presentarse en esta Presidencia (Deyá, 3), de siete á nueve de la noche los salvadores de los tripulantes del bote «María Magdalena» Francisco Caules, Bartolomé y Antonio Riudavets, Pablo Columbrans, Juan Borrás, Guillermo Llobera y Antonio Rotger, para recibir el premio en metálico de setenta pesetas con que la Comisión Ejecutiva de Madrid les ha agraciado.

El pago estará abiero hasta el jueves inclusive 24.—Mahon 21 Agosto de 1905.—El Presidente, Antonio Roca.

#### Observaciones meteorológicas

##### La temperatura de hoy

Máxima al sol . . . . .	35'3°
Id. á la sombra . . . . .	29'4°
Mínima . . . . .	21'0°

### Nuestros telegramas

Madrid 20.

Berlín.—Las noticias del Africa Oriental alemana que aquí se reciben, causan penosísima impresion. La situacion de aquella colonia es muy grave. Se teme que estalle allí una lucha tan costosa y estéril como la que desde hace dos años vienen sosteniendo los herreros y sus auxiliares y aliados en las posesiones germánicas del Africa Occidental.

Los sublevados han dado muerte á un obispo y á varios misioneros.

Madrid 20.

El Sr. Echegaray se propone que para el 15 de Septiembre esté totalmente acabada la confeccion de los presupuestos, y en tal sentido encareció á sus compañeros la necesidad de que terminen lo antes posible los suyos respectivos, teniendo muy en cuenta evitar las diferencias en más.

Madrid 20.

Los vapores «Magnus», «Newa» y «Midas», que han sido contratados al efecto, han empezado los trabajos de salvamento para sacar á flote el trasatlántico inglés «Iran», de 6.000 toneladas que, procedente de Liverpool, se dirigía á Yokohama con cargamento de guerra, y á consecuencia de la densa niebla reinante encalló el 18 en la playa de Anguera.

Madrid 20.

París.—Corre el rumor de que Inglaterra y Francia se proponen realizar separadamente una manifestacion naval en aguas marroquíes, con motivo del asesinato del súbdito británico en Mazahhan y de la detencion del súbdito argentino.

Madrid 20.

Parece cosa resuelta que el jefe del Gobierno anticipa su viaje de regreso á San Sebastián y que saldrá para aquella capital el martes día 22, después de presidir el Consejo del lunes.

El Sr. Montero Ríos se propone estar en Madrid antes del día 10 de Septiembre, señalado para que se verifiquen las elecciones generales.

Madrid 20.

San Petersburgo.—Al decir del corresponsal de un periódico en

esta capital, el czar ha dirigido una felicitacion al general Linievitch por los servicios prestados en la actual campaña, y le ha encargado al mismo tiempo que esté preparado para cualquier eventualidad.

Madrid 20.

Viena.—Los politicos chinos confían de la manera mas absoluta en que será restituida la Manchuria al imperio, y aseguran que éste reembolsará al Japon todos los gastos hechos para que funcionase el ferrocarril.

Madrid 20.

San Petersburgo.—Los generales de brigada Rennenkampf y Mitchenko, que tanto se han distinguido durante la lucha contra los japoneses, han sido ascendidos á generales de division.

Madrid 20.

Sevilla.—El martes es esperado en la Corte el Obispo electo de Leon Sr. Sanz y Saravis, quien verificará su entrada en la diócesis el día 28 del actual.

Madrid 21.

Telegrafian de Londres diciendo que el rey Eduardo y los grandes financieros hacen muchos trabajos en favor de la paz.

Madrid 21.

En Nueva Orleans han ocurrido sesenta y dos nuevos casos de fiebre amarilla y ocho defunciones.

Madrid 21.

En la calle de Atocha riñeron un hombre y una muger por disputarse ambos una hija, infiriendo el primero á la segunda una puñalada en el vientre que la dejó en estado gravísimo.

Madrid 21.

Los dependientes de comercio han celebrado un mitin para pedir el cumplimiento de la ley del descanso dominical, habiendo acordado unas conclusiones en que se pide á las autoridades que les amparen en su derecho.

Madrid 21.

En Valencia ha ocurrido una cuestion entre sorianistas y blanquistas habiéndose cambiado algunos tiros. Se ignoran detalles.

Madrid 21.

Comunican de Lérida que se ha hundido el puente internacional sobre el río Garona sin que afortunadamente hayan ocurrido desgracias.

Madrid 21.

Se han adoptado medidas urgentes para recomponer el puente de que hablo en mi anterior telegrama, era la única comunicacion del valle de Aran con Francia.

Madrid 21.

Lotería.—Celebrado hoy el sorteo han obtenido los primeros premios los números siguientes:

1170—100.000 pesetas	
18574— 60.000 »	
16407— 20.000 »	
26034— 10.000 »	

Con 1500 pesetas

34805	27305	17812	1815	29976
4766	8521	20963	31914	11381
15599	16852	22097	21789	31002
2207	3871	1552	33527	20212
4394	540	35792	32592	15654
23327	34401	32493	1093	2702
1136	11264			

### Telegramas de «La Marítima»

Barcelona 21.—7.

«Isla de Menorca» fondeado á las cinco y media sin novedad.—Ginart.

Imp. de M. Parpal

Plaza del Carmen, n.º 13

# LA COLONIAL

## GRAN REVOLUCION

EN LOS MEDIOS

de conservar fácil y económicamente frescas

las verduras y otras sustancias alimenticias

PATENTE REGISTRADA

En el escaparate del colmado **LA COLONIAL**, Plaza del Carmen, número 13, están expuestos potes de cristal llenos de tomates al natural de la cosecha de este año, que se conservan herméticamente cerrados sin soldadura.

Las ventajas de este sistema de potes son las siguientes:

- 1.º Limpieza del envase, que por ser de cristal no comunica el menor mal gusto á las sustancias conservadas y evita los cólicos que suelen ocasionar las utilizadas en potes de hojalata á causa de las sales y materiales que se emplean en la soldadura
- 2.º Desde el exterior se vé si la sustancia está en buen estado.
- 3.º Para poder usar el contenido del pote, basta destornillar la tapadera. Si no se consume toda la sustancia, se vuelve á cerrar el envase.
- 4.º Vaciado y limpio el pote se guarda, con todos sus accesorios, para volverse á llenar á voluntad sin mas trabajo que enroscarse bien la tapadera y hervir el pote.
- 5.º Por su baratura, esta clase de potes están al alcance de todas las personas, por pobre que sea la familia, pudiendo por si mismas llenar el envase de cristal, cerrarlo y hervirlo en el fogón de la cocina de casa, saliendo por lo tanto sumamente económico.
- 6.º En este pote se pueden igualmente conservar judías verdes, pimientos, albaricoques, melocotones, berengenas, ciruelas, manzanas, peras, alcachofas, carnes y pescados de todas clases; miel, manteca, jaleas, y en general toda clase de alimentos que no pueden conservarse al aire libre por algunos dias.

En el colmado **LA COLONIAL** se venden potes llenos y vacíos.

Plaza del Carmen, n.º 13

## MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURÉTICAS - APERITIVAS - LAXANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericas, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.

Tomadas en **LOCION** y **BAÑO**, son eficacisimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.



## SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍNICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndense en cajas de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 - Barcelona.

Depósito en Mahón: Sres. Valls, Pons y Arguimbau, calle Nueva.

## COLOCACION

Un jóven con buenas referencias desea encontrar colocacion en clase de sirviente ó cochero.

Informes en esta imprenta.

2-3

## MAGNESIA PERLA

Soluble, digestivo antibiliosa y efervescente.

La mejor y mas económica, 1 peseta frasco. En venta Droguerías, Farmacias, Colmados y Ultramarinos.

Representantes depositarios Sres. Valls Pons y Arguimbau, Nueva 6 y 8, Droguería.—Mahon.

## SARDINA PARA PESCAR

BUENA CALIDAD

Informes, Anden Levante, 23.

## Listas de embarque marítimas y para ferro-carriles

De venta en la imprenta de la calle del Bastion, núm. 39 inmediata al Teatro.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más asequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS —Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

## M. C. Butsems & Fradera

Pelayo, 22.--Barcelona

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos, cementos Porland y cal hidráulica.

Por las condiciones ventajosísimas que se les conceden, á los propietarios que tengan que embaldosar sus casas, les es conveniente antes de efectuarlo, solicitar los Catálogos ilustrados de esta Casa al único representante en Menorca

D. Juan T. Vidal

Calle Doctor Orfila, 10.-MAHON

## PARA VENDER

Lo está un piano, un billar y un gramophone con sesenta placas variadas todo en buenas condiciones.

Informes, Casino UNION.

1-3

## PARA ALQUILAR

Lo está la espaciosa casa de la calle Cos de Gracia núm. 41. Para informes en la misma calle número 39.

3-3